

# Zmluva o poskytovaní služieb č. 201609

uzavretá v súlade s ustanovením § 536 a nasl. Obchodného zákonníka.

## Čl. 1

### Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ 1:** **Agentúra na podporu regionálneho rozvoja Košice, n. o.**  
Zapísaná: v registri neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby číslo OVVS/10/2003, dátum vzniku 09.07.2003  
Adresa: Strojárska 3, 040 01 Košice  
IČO: 31257402  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 0447192010/5600  
Zastúpená: Ing. Jaroslav Tešliar, CSc., riaditeľ  
(ďalej len „objednávateľ 1“)

- 1.2 Objednávateľ 1:** **Karpatský rozvojový inštitút, o. z.**  
Sídlo: Moyzesova 46, 040 01 Košice  
IČO: 35564229  
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.;  
Číslo účtu: 2623770692/1100  
Zastúpený: RNDr. Andrej Šteiner  
(ďalej len „objednávateľ 2“)  
(spoločne ďalej len „objednávateľia“)

a

- 1.3 Poskytovateľ:** **kamelot, s.r.o.**  
Zapísaná: Okresný súd Košice I., Sro, vl.č.24351/V  
Sídlo: Cukrovarská 9, 075 01 Trebišov  
IČO: 44957301  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: SK30 1100 0000 0026 2108 2845  
Zastúpená: Ing. Patrik Mikula  
Telefón: 0915895642  
E-mail: [kamelot@kamelot.sk](mailto:kamelot@kamelot.sk)  
(ďalej len „poskytovateľ“)

## Čl. 2

### Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je zabezpečenie aktivity s názvom „**Organizačné zabezpečenie cesty pre rozhodovateľov a odborníkov do Nórska**“ v rámci projektu **ZIP – Zosúladenie a inovácia plánovania rozvoja prihraničného SK-UA územia**. Projekt je spolufinancovaný z Nórskeho finančného mechanizmu a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

Zabezpečenie aktivity zahŕňa:

- Zabezpečenie stravy pre účastníkov (raňajky v hoteli, obedy – dva chody, večere – jedno teplé jedlo a nápoj).
- Zabezpečenie ubytovania minimálne v 3-hviezdičkovom hoteli pre účastníkov 2 krát v Osle, 4 krát v Kirkenes

Počet zúčastnených osôb: 9

Harmonogram cesty:

Deň	Činnosť	Ubytovanie
12.8.2016 (Piatok)	cesta Košice - Oslo	Oslo
13.8.2016 (Sobota)	Stretnutia v Osle	Oslo
14.8.2016 (Nedeľa)	cesta Oslo – Kirkenes	Kirkenes
15.8.2016 (Pondelok)	Program - Kirkenes	Kirkenes
16.8.2016 (Utorok)	Program – Kirkenes	Kirkenes
17.8.2016 (Streda)	Program – Kirkenes	Kirkenes
18.8.2016 (Štvrtok)	cesta Kirkenes - Košice	

## Čl. 3

### Cena za služby a platobné podmienky

### 3.1 Cena za služby predstavuje:

Položka	Jednotka	Jednotková cena (€)	Počet jednotiek	Celková cena (€)
ubytovanie	osoba/noc	170	9 osôb × 6 nocí = 54	9 180
celodenná strava	osoba/deň	50	9 osôb × 7 dní = 63	3 150
SPOLU				12 330

Poskytovateľ nie je platcom DPH.

Objednávateľ 1 uhradí výdavky za 8 osôb, t. j. 10 960 €

Objednávateľ 2 uhradí výdavky za 1 osobu, t. j. 1 370 €

3.2 Odmenu za poskytnuté služby uhradia objednávateľia poskytovateľovi na základe faktúr, ktoré vystaví poskytovateľ.

3.3 Faktúry predložené na úhradu musia spĺňať náležitosti daňového dokladu. Každá faktúra bude vyhotovená 2x ako daňový doklad a bude obsahovať hlavne tieto údaje:

- označenie povinnej a oprávnenej osoby v súlade s ustanovenia § 3a Obchodného zákonníka,
- číslo zmluvy,
- číslo faktúry,
- deň odoslania a deň splatnosti faktúry,
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť,
- fakturovanú sumu,
- súpis poskytnutých služieb,
- pečiatka a podpis oprávnenej osoby,

V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

3.4 Splatnosť faktúry je 14 dní od jej doručenia.

## Čl. 4

### Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1 Poskytovateľ je povinný poskytnúť služby podľa článku 2 tejto zmluvy na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.

4.2 Poskytovateľ je oprávnený so súhlasom objednávateľov poveriť poskytnutím služby alebo jej časti aj inú osobu, pričom zodpovedá akoby službu poskytol sám.

4.3 Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, s ktorými sa oboznámil pri činnosti podľa tejto zmluvy a bez súhlasu objednávateľov ich neposkytne tretej osobe.

4.4 Objednávateľia sú povinní poskytnúť zhotoviteľovi patričnú súčinnosť nevyhnutnú na riadne poskytnutie služby.

4.5 Patričnou súčinnosťou sa rozumie najmä:

- a) vytvoriť také podmienky spolupráce, aby zhotoviteľ mohol riadne a včas splniť svoj záväzok,
- b) určiť osobu alebo osoby, ktoré sa budú zodpovedné za komunikáciu a poskytnutie nevyhnutných informácií.

4.6 Objednávateľia sú oprávnení byť informovaní o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa predmetu diela. Na výzvu objednávateľov je zhotoviteľ povinný písomne informovať objednávateľov bez zbytočného odkladu o skutočnom stave poskytovaných služieb.

## Čl. 5

### Spoločné a záverečné ustanovenia

5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa 1.

5.2 Obsah tejto zmluvy je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.

5.3 Vzťahy medzi účastníkmi zmluvy, ktoré nie sú zmluvou upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvné strany vyhlasujú,

že akékoľvek spory alebo nezhody pri interpretácii alebo realizácii zmluvy budú riešené vzájomnými rokovaniami. V prípade, že sa nedosiahne zmierne riešenie nezhody, bude spor podliehať výhradne jurisdikcii slovenských súdov.

5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné ukončiť:

- a) výpoveďou bez udania dôvodu v mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
- b) okamžitým odstúpením od Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy.

5.5 Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje aj omeškanie v poskytovaní služieb na strane poskytovateľa, ak omeškaním dôjde ku škode.

5.6 Ukončenie zmluvného vzťahu nezbavuje žiadneho účastníka zmluvy povinnosti vysporiadať záväzky, ktoré vznikli počas trvania zmluvy.

5.7 Pri zmene právneho stavu účastníkov tejto zmluvy, práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov.

5.8 Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich pravej a slobodnej vôle a nebola dojednaná v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

5.9 Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých po jednom dostane každá zmluvná strana.

V Košiciach, 29.07.2016

za objednávateľov:

V Košiciach, 29.07.2016

za poskytovateľa:

---

Ing. Jaroslav Tešliar, CSc.

---

Ing. Patrik Mikula

---

RNDr. Andrej Šteiner, CSc.